

# *Langer Abgang / Maturation Lente*

UN FILM DE PRISCA KOLLER  
© HGK ZÜRICH 2004, 35MM, 16 MIN., COULEUR

---

## LOGLINE FRANÇAIS

259 lettres

Sommelier et maître de chais par passion, Jean doit être remplacé par Luc, un jeune œnologue. Faisant fi des traditions, celui-ci entreprend de donner une nouvelle orientation au domaine viticole. Jean décide de quitter le domaine, mais non sans s'être vengé.

---

## SYNOPSIS FRANÇAIS

538 lettres

Sommelier et maître de chais par passion, Jean, l'ancien, doit être remplacé par Luc, un jeune œnologue. Faisant fi des traditions, celui-ci entreprend de donner une nouvelle orientation au domaine viticole. Coup après coup, Luc pousse Jean dans ses retranchements et le blesse. Quand le vieil homme constate que la propriétaire du domaine joue un double jeu, il se met en quête d'une solution. Il décide de quitter le domaine, mais non sans s'être vengé. Cependant, la vengeance échoue et les événements prennent une tournure inattendue.